AGREEMENT ON BILATERAL COOPERATION

between

INSTITUTION OF EDUCATION "BARANAVICHY STATE UNIVERSITY"

(Baranavichy, Republic of Belarus)

and

				unu				
Ins	stitution	of Edu	cation "Bara	anavichv	State	University'	' (Barana	avichv.
			resented by th	•		•	`	•
basis	of	the	Charter,	on	the	one	hand,	and
				 ,		represented	1	by
			, acti	ing on the	basis o	of	,	on the
other ha	and, colle	ectively r	eferred to as	"Universi	ities" or	"Parties" a	nd separat	ely "A
party",	with the	purpose (of developing	bilateral	coopera	ation in acad	demic, sci	ientific
researcl	h, educat	ional, pu	ublic and cul	tural acti	vities, l	hereby have	conclude	ed this
agreem	ent on the	e followi	ng:					

1. Areas of Cooperation

In order to develop academic, scientific research, educational, public and cultural activities, the universities shall cooperate along the following directions:

- 1.1. Organization and carrying out joint scientific events (seminars, round tables, conferences, forums, etc.);
- 1.2. Development and implementation of joint scientific and research projects; creation of scientific research teams to meet educational and scientific research challenges;
- 1.3. Exchange of scientific research findings, publications and teaching materials;
- 1.4. Exchange of practical experience of using advanced technologies and methods of teaching; providing mutual assistance in training researchers;
- 1.5. Exchange of lecturers, young researchers and other representatives of university staff in order to deliver lectures, master the latest educational technologies and to improve educational and scientific work;

- 1.6. Implementation of joint educational programs (master's degree, bachelor's degree);
- 1.7. Organization of internships and courses of refresher training and retraining for the universities staff;
- 1.8. Organization of student exchange in order to acquire a better knowledge of history, culture, education and other aspects of life in the Republic of Belarus and .

2. Terms and Conditions of Cooperation

The intended guidelines of cooperation shall be implemented on the following terms:

- 2.1. Implemented arrangements shall meet the requirements of both Parties and be subject to mutually beneficial conditions;
- 2.2. Joint scientific researches shall be conducted on mutual agreements between faculties, departments and university staff coordinated by the parties' governing bodies;
- 2.3. Staff and student exchange shall be based on individual invitations forwarded by the Parties to each other;
- 2.4. Interaction in the implementation of joint educational programs is carried out under separate agreements on the implementation of joint educational programs, drawn up in accordance with the legislation upon agreement of the parties;
 - 2.5. This agreement does not entail any financial obligations;
- 2.6. The university, inviting and receiving staff members or students of the other university, shall pay, as far as possible, the expenses of their stay on the territory of the other state if its funds allow it.

3. Other Terms and Conditions

- 3.1. The present Agreement shall come into force after it has been signed and it shall be valid for 5 years. The Agreement will be tacitly extended for the same period and terms if neither of the Parties 2 months prior to the Agreement termination sends to the other Party a written notification of the will to terminate the Agreement.
- 3.2. Any changes in or supplements to this Agreement shall be valid provided they are done in writing and signed by authorized persons.

3.3. This Agreement is concluded in Russian and English, in 2 copies for each Party, each of the copies has equal legal force. In case of discrepancies between the versions in Russian and English, the English version of the Agreement takes precedence.

4. Legal Addresses of the Parties

Institution of Education "Baranavichy State University"

21 Voikava St., 225404 Baranavichy, Brest Region, Republic of Belarus tel./fax +375 163 66 53 74 www.barsu.by barsu@barsu.by

Rector	of	the	Univ	versity
1100101	OI	uic	CIII	CIBIL

		A. Unsovich
"	"	20